



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС KG417/026.DE.02.16369

Серия KG № 0161575

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ОсОО "ЦЕНТР СЕРТИФИКАЦИИ И ИСПЫТАНИЙ", место нахождения: 720000, Кыргызская Республика, г.Бишкек, Ленинский район, проспект Чуй, д.164 А, офис №505, 205, 207; адрес места осуществления деятельности: 720000, Кыргызская Республика, г.Бишкек, Ленинский район, проспект Чуй, д.164 А, офис №205, 207, регистрационный номер аттестата аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.026, дата регистрации 19 мая 2022 года, номер телефона: +996 990 588999, адрес электронной почты: certtestkg@gmail.com

ЗАЯВИТЕЛЬ Частное торговое унитарное предприятие "Торговый дом "Форсаж Инструмент Бел". Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 223043, Минская область, Минский район, Папернянский сельсовет, район деревни Дубовляны, дом 43, кабинет 22, Республика Беларусь. Номер из Единого государственного регистра юридических лиц и индивидуальных предпринимателей: 690663145. Телефон: +375 (17) 511-64-80, адрес электронной почты: info@th-tool.by.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "Scheppach GmbH". Место нахождения: Gunzburger Str.69, 89335 Ichenhausen, Германия. Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции: 15-1 Sichan Road, Wendeng Economic Development Zone, Wendeng District, Weihai City, Shandong Province, Координаты ГЛОНАСС: 37.249931, 122.079187, Китай;

WENLING INDUSTRIAL ZONE, WENLING, ZHEJIANG, Координаты ГЛОНАСС: 28.508445, 121.335010, Китай; Xuejia Village, Gulin Town, Haishu District, Ningbo, 315176, Координаты ГЛОНАСС: 29.852374, 121.495285, Китай.

ПРОДУКЦИЯ Средства малой механизации садово-огородного применения механизированные: снегоборщники аккумуляторные, согласно приложению № 1 (бланк № 0128795). Серийный выпуск.

Код ТН ВЭД ЕАЭС 8430 20 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний № Н-Т/091224-52 от 09.12.2024 года, № Н-Т/091224-53 от 09.12.2024 года, выданных ИЦ ТОО «KAZAUTOCERT» регистрационный номер аттестата аккредитации испытательного центра КЗ.Т.02.2385. Акта анализа состояния производства № 092424-16 от 04.11.2024 года выданного Органом по сертификации продукции ОсОО "Центр Сертификации и Испытаний" (Регистрационный номер аттестата аккредитации органа по сертификации KG 417/КЦА.ОСП.026), подписанного экспертом Рябоконе Александром Николаевичем. Схема сертификации: 1с.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Перечень стандартов согласно приложению № 2 (бланк № 0128796) Условия и сроки хранения, срок службы указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации. Договор уполномоченного лица № 1Sch-2023 от 10.10.2023 года. Действие сертификата соответствия распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: 09.2024 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ с 10.12.2024

по 09.12.2029

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Аксупова Айсулу Мырзабековна

(ФИО)

Федоров Станислав Романович

(ФИО)



ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС KG417/026.DE.02.16369

Сериясы KG № 0161575

СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН ОсОО "ЦСИ" Экономика министирлигине караштуу Кыргыз Аккредиттөө Борбору тарабынан 19-бугу 2022ж. берилген № KG 417/КЦА.ОСП.026 аккредиттөө аттестаты. Турган жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек шаары, Чуй проспекти, 164, А, 505, 205, 207 офиси; Дареги: Чуй проспекти, 164, А, 205, 207 офиси; тел: +996 990 588999; электрондук почтасы: certtestkg@gmail.com

БИЛДИРҮҮЧҮ Жеке соода унитардык ишкана "Торговый дом "Форсаж Инструмент Бел". Иш жүргүзүлгөн Жердин жайгашкан жери жана дареги: 223043, Минск облусу, Минский аймак, Паперный айыл кенеши, Дубовляна айылынын аймагы, үй 43, кабинет 22, Беларусь Республикасы. Юридикалык жактарды жана жеке ишкерлерди бирдиктүү мамлекеттик каттоо номери: 690663145. Телефон: +375 (17) 511-64-80, электрондук почтасы: info@th-tool.by.

ӨНДҮРҮҮЧҮ "Scheppach GmbH". Жайгашкан жери: Gunzburger Str.69, 89335 Ichenhausen, Германия. Продукцияны даярдоо боюнча иш жүргүзгөн жерлердин даректери: 15-1 Sichan Road, Wendeng Economic Development Zone, Wendeng District, Weihai City, Shandong Province, ГЛОНАСС координаттары: 37.249931, 122.079187, Кытай; WENLING INDUSTRIAL ZONE, WENLING, ZHEJIANG, ГЛОНАСС координаттары: 28.508445, 121.335010, Кытай; Xuejia Village, Gulin Town, Haishu District, Ningbo, 315176, ГЛОНАСС координаттары: 29.852374, 121.495285, Кытай.

ПРОДУКЦИЯ Багбанчылык-огородду колдонуу механикалаштырылган чакан механизация каражаттары: аккумулятордук кар Тазалагычтар, тиркемеге ылайык № 1 (форма № 0128795). Сериялык чыгаруу.

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8430 20 000 0

ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛДИ Сыноо протоколдору № Н-Т/091224-52 09.12.2024-ж. № Н-Т/091224-53 09.12.2024-ж, берилген ИЦ ТОО «KAZAUTOCERT» сыноо борборунун аккредитациялоо аттестатынын каттоо номери KZ.T.02.2385. Өндүрүштүн абалын талдоо актысынын № 092424-16 04.11.2024-ж берилген Продукцияны сертификациялоо боюнча орган ОсОО "Центр Сертификации и Испытаний" (Сертификаттоо боюнча органдын аккредитация аттестатынын каттоо номери KG 417/КЦА.ОСП.026), эксперт кол койгон Рябоконе Александром Николаевичем. Сертификаттоо схемасы: 1с.

КОШУМЧА МААЛЫМАТ Стандарттардын тизмеси тиркемеге ылайык № 2 (форма № 0128796) Сактоо шарттары жана мөөнөтү, кызмат мөөнөтү продукцияга тиркелген эксплуатациялык документтерде көрсөтүлгөн. Ыйгарым укуктуу жактын келишими № 1Sch-2023 10.10.2023-ж. Шайкештик сертификатынын күчү изилдөөдөн (сыноодон) жана ченөөдөн өткөн Продукциянын тандалып алынган үлгүлөрү (сынамыктары) даярдалган датадан тартып даярдалган сериялык чыгарылган продукцияга жайылтылат: 09.2024-ж.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 10.12.2024

баштап 09.12.2029 ж. чейин

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))

М.О. Аксупова Айсулу Мырзабековна
(фамилиясы, аты-жөнү)
Федоров Станислав Романович
(фамилиясы, аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ

№ 1

к сертификату соответствия № ЕАЭС KG417/026.DE.02.16369

Серия KG № 0128795

Перечень конкретной продукции,
на которую распространяется действие сертификата соответствия

№	Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Кол-во, единица измерения
1.		Средства малой механизации садово-огородного применения механизированные: снегоуборщики аккумуляторные, торговых марок: "scheppach", "Forsage", "Rockforce", "Forcekraft", "Baum Auto", "Partner", "EVERFORCE", "KingTul", "WMC TOOLS", "ISMA", "JCB", "FORSTIME", "FORSLINE", "FORSLAND", "iLOFORCE", "SIGMATOOL", "MEGATOOLS", "JBC", "YATAFORCE", "MAMED FORCE", "PATRON", "JSB", "POMAGIER", "Помощник"	
2.	8430200000	модели: HST280A, ASYSN01, ASYSN01-A, ASYSN01-B, ASYSN02, ASYSN02-A, ASYSN02-B, ASYSN03, ASYSN03-A, ASYSN03-B, JCB-HST280A, JCB-ASYSN01, JCB-ASYSN01-A, JCB-ASYSN01-B, JCB-ASYSN02, JCB-ASYSN02-A, JCB-ASYSN02-B, JCB-ASYSN03, JCB-ASYSN03-A, JCB-ASYSN03-B, JCB-HST280A, JCB-ASYSN01, JCB-ASYSN01-A, JCB-ASYSN01-B, JCB-ASYSN02, JCB-ASYSN02-A, JCB-ASYSN02-B, JCB-ASYSN03, JCB-ASYSN03-A, JCB-ASYSN03-B, JSB-HST280A, JSB-ASYSN01, JSB-ASYSN01-A, JSB-ASYSN01-B, JSB-ASYSN02, JSB-ASYSN02-A, JSB-ASYSN02-B, JSB-ASYSN03, JSB-ASYSN03-A, JSB-ASYSN03-B, P-HST280A, P-ASYSN01, P-ASYSN01-A, P-ASYSN01-B, P-ASYSN02, P-ASYSN02-A, P-ASYSN02-B, P-ASYSN03, P-ASYSN03-A, P-ASYSN03-B	

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



М.П. Аксупова Айсулу Мырзабековна

(ФИО)

Федоров Станислав Романович

(ФИО)



ТИРКЕМЕ

№ 1

шайкештик сертификатына № ЕАЭС KG417/026.DE.02.16369

Сериясы KG № 0128795

Конкреттүү продукциялардын тизмеси,
шайкештик сертификатынын колдонулушу жайылтылат

№	ЕАЭБ ТЭИ ТН КОДУ	Продукциянын аталышы жана аталышы, аны чыгаруучу	Саны, өлчөө бирдиги
1.		Багбанчылык-огородду колдонуу механикалаштырылган чакан механизация каражаттары: аккумулятордук кар Тазалагычтар, соода маркалары: "scheppach", "Forsage", "Rockforce", "Forcekraft", "Baum Auto", "Partner", "EVERFORCE", "KingTul", "WMC TOOLS", "ISMA", "JCB", "FORSTIME", "FORSLINE", "FORSLAND", "iLOFORCE", "SIGMATOOL", "MEGATOOLS", "JBC", "YATAFORCE", "MAMED FORCE", "PATRON", "JSB", "POMAGIER", "Помощник"	
2.	8430200000	моделлер: HST280A, ASYSN01, ASYSN01-A, ASYSN01-B, ASYSN02, ASYSN02-A, ASYSN02-B, ASYSN03, ASYSN03-A, ASYSN03-B, JCB-HST280A, JCB-ASYSN01, JCB-ASYSN01-A, JCB-ASYSN01-B, JCB-ASYSN02, JCB-ASYSN02-A, JCB-ASYSN02-B, JCB-ASYSN03, JCB-ASYSN03-A, JCB-ASYSN03-B, JBC-HST280A, JBC-ASYSN01, JBC-ASYSN01-A, JBC-ASYSN01-B, JBC-ASYSN02, JBC-ASYSN02-A, JBC-ASYSN02-B, JBC-ASYSN03, JBC-ASYSN03-A, JBC-ASYSN03-B, JSB-HST280A, JSB-ASYSN01, JSB-ASYSN01-A, JSB-ASYSN01-B, JSB-ASYSN02, JSB-ASYSN02-A, JSB-ASYSN02-B, JSB-ASYSN03, JSB-ASYSN03-A, JSB-ASYSN03-B, P-HST280A, P-ASYSN01, P-ASYSN01-A, P-ASYSN01-B, P-ASYSN02, P-ASYSN02-A, P-ASYSN02-B, P-ASYSN03, P-ASYSN03-A, P-ASYSN03-B	

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))

М.О. Аксупова Айсулу Мырзабековна
(фамилиясы, аты-жөнү)

Федоров Станислав Романович
(фамилиясы, аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ

№ 2

к сертификату соответствия № ЕАЭС KG417/026.DE.02.16369

Серия KG

№ 0128796



Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента Евразийского экономического союза

Обозначение стандарта 1	Наименование стандарта 2	Подтверждаемые требования 3
ГОСТ IEC 60745-1-2011	"Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования"	
раздел 4 ГОСТ 17770-86	"Машины ручные. Требования к вибрационным характеристикам"	
раздел 4 ГОСТ 12.2.030-2000	"Система стандартов безопасности труда. Машины ручные. Шумовые характеристики. Нормы. Методы испытаний"	
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	"Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия"	
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	"Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции"	

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



М.П. Акеупова Айсулу Мырзабековна

(Ф.И.О)

Федоров Станислав Романович

(Ф.И.О)



ТИРКЕМЕ

№ 2

шайкештик сертификатына № EAЭС KG417/026.DE.02.16369

Сериясы KG № 0128796

Колдонуунун натыйжасында ыктыярдуу негизде стандарттар жөнүндө маалымат
Евразия экономикалык бирлигинин техникалык регламенттеринин талаптарына шайкештиги
камсыздалат

Стандарттык белгилөө	Стандарттык белгилөө	Ырасталуучу талаптар
1	2	3
ГОСТ IEC 60745-1-2011	"Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования"	
раздел 4 ГОСТ 17770-86	"Машины ручные. Требования к вибрационным характеристикам"	
раздел 4 ГОСТ 12.2.030-2000	"Система стандартов безопасности труда. Машины ручные. Шумовые характеристики. Нормы. Методы испытаний"	
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	"Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия"	
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	"Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции"	

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))



М.О. Аксупова Айсулу Мырзабековна

(фамилиясы, аты-жөнү)

Федоров Станислав Романович

(фамилиясы, аты-жөнү)